



**Организация Объединенных  
Наций по промышленному  
развитию**

Distr.: General  
15 April 2019  
Russian  
Original: English

**Совет по промышленному развитию**  
Сорок седьмая сессия  
Вена, 1–3 июля 2019 года

**Комитет по программным  
и бюджетным вопросам**  
Тридцать пятая сессия  
Вена, 14–16 мая 2019 года  
Пункт 9 (а) предварительной повестки дня  
**Предложение неофициальной рабочей  
группы по вопросам, связанным  
с Комитетом по программным и бюджетным  
вопросам, относительно неиспользованных  
остатков ассигнований**

**Предложение неофициальной рабочей группы  
по вопросам, связанным с Комитетом по программным  
и бюджетным вопросам, относительно  
неиспользованных остатков ассигнований**

**Доклад сопредседателей**

В соответствии с решением IDB.46/Dec.8 неофициальной рабочей группе по вопросам, связанным с Комитетом по программным и бюджетным вопросам (НРГ), предлагается, в частности, рассмотреть вопрос о неиспользованных остатках ассигнований (НОА) в рамках неофициальной рабочей группы и подготовить предложения по вопросам, связанным с КПБВ, в частности по вопросу о НОА, для рассмотрения на тридцать пятой сессии Комитета и, в конечном счете, принятия на сорок седьмой сессии Совета по промышленному развитию и восемнадцатой сессии Генеральной конференции.

**I. Справочная информация**

1. Неофициальная рабочая группа по вопросам, связанным с Комитетом по программным и бюджетным вопросам (НРГ), с момента своего первого совещания, состоявшегося 20 октября 2017 года, и по сегодняшний день провела 18 совещаний. Вопрос о неиспользованных остатках ассигнований (НОА) впервые был непосредственно рассмотрен НРГ 16 февраля 2018 года, и с тех пор НРГ обращалась к его рассмотрению еще в шести случаях.

В целях экономии настоящий документ не издается в печатном виде. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



## II. Предложение НРГ

2. После активных обсуждений с участием членов НРГ, ее сопредседателей, а также дискуссий с участием нескольких региональных групп и в рамках отдельных групп сопредседатели НРГ подготовили предложение, которое отражает необходимость в долгосрочной перспективе заняться рассмотрением вопроса о НОА ЮНИДО в соответствии с действующими финансовыми положениями Организации.

3. Предложение сопредседателей НРГ представлено в форме двух проектов решений: один — относительно Фонда оборотных средств (ФОС) ЮНИДО, а другой — относительно вопроса о НОА.

## III. Фонд оборотных средств (ФОС)

4. По вопросу о ФОС сопредседатели НРГ выдвинули следующее предложение по проекту решения, которое получило поддержку государств-членов и будет передано непосредственно в Комитет по программным и бюджетным вопросам без внесения дальнейших поправок:

«Комитет по программным и бюджетным вопросам рекомендует Совету по промышленному развитию принять следующий проект решения **относительно Фонда оборотных средств**.

"Совет по промышленному развитию

а) ссылается на решения GC.1/Dec.33 и GC.2/Dec.27, касающиеся создания, целевого назначения и условий использования Фонда оборотных средств, и отмечает, что:

i) источником денежных средств Фонда оборотных средств должны быть авансовые платежи, производимые государствами-членами в соответствии со шкалой взносов, утвержденной Генеральной конференцией;

ii) решением GC.17/Dec.16 утвержден нынешний объем Фонда оборотных средств в размере 7 423 030 евро;

iii) Генеральная конференция уполномочивает Генерального директора авансировать из Фонда оборотных средств суммы, которые могут потребоваться для финансирования бюджетных ассигнований до поступления взносов; и

iv) такие авансовые платежи, производимые из Фонда оборотных средств, должны возмещаться незамедлительно после поступления взносов на эти цели;

б) подтверждает цель и условия использования Фонда оборотных средств и просит Генерального директора применять это положение взвешенно для того, чтобы уменьшать и сводить к минимуму неиспользованные остатки ассигнований, появляющиеся из-за задержки с уплатой начисленных взносов;

в) предлагает также Секретариату использовать Фонд оборотных средств в соответствии с действующими финансовыми положениями;

г) вновь подтверждает необходимость регулярного проведения силами Комитета по программным и бюджетным вопросам, Совета по промышленному развитию и Генеральной конференции обзора объема Фонда оборотных средств на двухгодичной основе для определения достаточности средств ФОС;

д) обращается к Генеральному директору с просьбой ежегодно представлять Совету по промышленному развитию через Комитет по про-

граммным и бюджетным вопросам доклад о влиянии вышеупомянутых мер на финансовое положение Организации"».

#### IV. Неиспользованные остатки ассигнований (НОА)

5. По вопросу о НОА сопредседатели НРГ выдвинули следующее предложение по проекту решения, исходя при этом из того, что оно станет предметом дальнейшего обсуждения Комитетом:

«Комитет по программным и бюджетным вопросам рекомендует Совету по промышленному развитию принять следующий проект решения **относительно неиспользованных остатков ассигнований (НОА)**.

“Совет по промышленному развитию

a) ссылается на решение IDB.46/Dec.8, которым неофициальной рабочей группе по вопросам, связанным с Комитетом по программным и бюджетным вопросам, предлагалось представить Комитету на его тридцать пятую сессию предложение о неиспользованных остатках ассигнований;

b) ссылается на меры, принимаемые Секретариатом для повышения эффективности системы его финансового управления, в частности на создание Фонда крупных капитальных вложений и Специального счета добровольных взносов на основные виды деятельности в соответствии с документом IDB.43/5-PBC.31/5, в целях упрощения получения, распределения и использования добровольных взносов на основные виды деятельности, которые из-за нехватки финансовых средств не могут в полном объеме финансироваться из регулярного бюджета;

c) обращается к Секретариату с просьбой продолжать мониторинг и ежегодное представление докладов о финансовом положении ЮНИДО и ежегодно информировать о суммах, которые государства-члены имеют право получить из свободных от обязательств остатков ассигнований, если таковые имеются;

d) обращается к Секретариату с просьбой призвать государства-члены рассмотреть вопрос о добровольном отказе от своей доли неиспользованных остатков ассигнований;

e) постановляет, что Генеральный директор будет переводить неиспользованные остатки ассигнований в ФККВ и/или на Специальный счет добровольных взносов на основные виды деятельности, административное управление которыми осуществляется в соответствии с документом IDB.43/5-PBC.31/5, если только какое-либо государство-член не подаст до 31 января следующего года письменную просьбу о возвращении ему его доли неиспользованных остатков ассигнований;

f) рекомендует Генеральному директору представлять Совету по промышленному развитию через Комитет по программным и бюджетным вопросам отчет о возвращенных суммах;

g) приветствует работу, проделанную неофициальной рабочей группой по этому вопросу”».

#### V. Меры, которые надлежит принять Комитету

6. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, чтобы рекомендовать окончательно принять один или оба указанных проекта решений относительно ФОС и относительно НОА на сорок седьмой сессии Совета по промышленному развитию и восемнадцатой сессии Генеральной конференции.